

联合国 大会



PROVISIONAL

A/47/PV.44
2 November 1992

CHINESE

大会 第四十七届会议

第四十四次会议临时逐字记录

1992年10月21日星期三，下午3点
在纽约总部举行

主席：阿布哈桑先生 (副主席) (科威特)

- 选举各附属机构成员以补空缺，并进行其他选举：(16)
 - (a) 选举世界粮食理事会十二个理事国：秘书长的说明
 - (b) 选举方案和协调委员会七名成员：秘书长的说明
- 国际原子能机构的报告(14):
 - (a) 秘书长转送原子能机构报告的说明
 - (b) 决议草案
- 向菲律宾提供紧急援助：决议草案(148)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务厅正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2-750室)。

MJ

在主席缺席的情况下,副主席阿卜拉桑先生(科威特)主持会议。

下午3时15分开会。

议程项目16

选举各附属机构成员以补空缺,并进行其他选举

(a) 选举世界粮食理事会12个理事国:秘书长的说明(A/47/401)

(b) 选举方案和协调委员会七名成员:秘书长的说明(A/47/402)

主席(以英语发言):大会首先审议议程项目16的分项目(a):“选举世界粮食理事会12个理事国”。

根据1974年12月17日第3348(XXIX)号决议,大会根据经济及社会理事会的提名选举世界粮食理事会的理事国。

大会面前摆着文件A/47/401,它载有经济及社会理事会为填补世界粮食理事会各空缺而作出的提名,原因是下列国家的任期于1992年12月31日期满:阿根廷、布隆迪、丹麦、埃及、法国、匈牙利、伊朗伊斯兰共和国、意大利、日本、秘鲁、卢旺达和也门。

下列国家得到经济及社会理事会的提名:填补三个空缺的三个非洲国家--几内亚比绍、尼日利亚和突尼斯;填补三个空缺的两个亚洲国家--伊朗伊斯兰共和国和日本;填补一个空缺的一个东欧国家--匈牙利;填补两个空缺的两个拉丁美洲和加勒比国家--厄瓜多尔和秘鲁;以及填补三个空缺的三个西欧和其他国家--法国、意大利和挪威。

结果是,从非洲国家、东欧国家、拉丁美洲和加勒比国家以及西欧和其他国家获得提名的候选人人数与分配给每个地区的席位数目相同。

根据第34/401号决定第16段,大会可以在各地区提名国家数目相同于要补充的

席位数目时免于进行投票。

我认为大会要宣布这些国家当选为世界粮食理事会理事国,1993年1月1日开始,任期三年。

就这样决定了。

主席(以英语发言):我是否还可以认为,大会也愿意宣布从亚洲国家提名的两个候选国当选为世界粮食理事会理事国,自1993年1月1日起任期三年?

就这样决定。

主席(以英语发言):我向当选为世界粮食理事会理事国的国家表示祝贺。

关于剩下的应该由亚洲国家填补的空缺,大会将能够根据经济及社会理事会提名的该区域的会员国就这一问题采取行动。

因此,我建议大会决定在第四十七届会议议程上保留这个分项目。

如果没有人反对,我就认为大会同意这个程序。

就这样决定。

主席(以英语发言):大会就此结束本阶段对议程项目16分项目(a)的审议。

我们现在审议题为“选举方案和协调委员会七名成员”的议程项目16分项目(b)。

依照大会1987年12月17日第42/318号决定,大会根据经济及社会理事会的提名选举方案和协调委员会成员。

大会面前有文件A/47/402,其中载有经济及社会理事会的提名,以填补由于阿尔及利亚、阿根廷、喀麦隆、中国、日本、摩洛哥和斯里兰卡将于1992年12月31日任期满后出现的空缺。

我谨指出,文件A/47/402的西班牙文本第2段最后一行有一点疏忽错误:委内瑞拉不是方案和协调委员会的成员,因此应该从名单上删去他的名字。

下列国家得到经济及社会理事会的提名:

三个非洲国家填补三个空缺:埃及、肯尼亚和多哥;

三个亚洲国家填补三个空缺：中国、日本和大韩民国；
一个拉丁美洲和加勒比国家填补一个空缺：尼加拉瓜。

从非洲国家、亚洲国家以及拉丁美洲和加勒比国家提名的候选国数目与各个地区的空缺数目相符。

根据第34/401号决定第16段，大会在进行附属机构选举时如果候选国数与空缺数相符，就可免于进行无记名投票。因此，我是否可以认为大会愿意宣布由经济及社会理事会提名的这些国家当选为方案和协调委员会成员，从1993年1月1日起任期三年？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我向当选为方案和协调委员会成员的国家表示祝贺。

我是否可以认为大会愿意结束对议程项目16分项目(b)的审议？

就这样决定。

议程项目14

国际原子能机构的报告

(a) 秘书长转送原子能机构报告的报告(A/47/374)；

(b) 决议草案(A/47/L.9/Rev.1)

主席(以阿拉伯语发言)：今天下午大会将开始审议题为“国际原子能机构的报告”的议程项目14。

在这方面，大会面前有秘书长转送原子能机构报告的说明(A/47/374)和载于文件A/47/L.9/Rev.1)中的决议草案。

我谨建议，有关就这个项目进行辩论的发言名单于今天下午五点截止登记。

就这样决定。

主席(以阿拉伯发言)：因此我请希望登记的代表尽快登记。

我现在请国际原子能机构总干事汉斯·布利克斯先生介绍该机构1991年的报

告。

布利克斯先生(国际原子能机构总干事)(以英语发言):今年12月,我们将庆祝世界第一次可控核连锁反应五十周年。自那以后,芝加哥恩里科·费密的光辉科学业绩在全世界留下了深刻的印迹。他的发现引起的发展在某个阶段使人们产生希望,认为发电会“非常便宜,不需计量”。后来还引起了对人类灭绝的恐惧。

五十年来,我们一直面临着防止将原子用于制造武器和探索它的许多和平用途的双重挑战。在原子存在的大部分时间里,冷战的僵局一直使联合国在行动方面受到限制,而僵局的实质是核军备竞赛的不断升级。

三十五年前成立了原子能机构,以促进和平利用原子于发展并核查专门用于和平目的的承诺是否得到遵守。这项工作在很大程度上是成功的,部分原因是尽管有冷战,但原子能机构存在着高度的东西方实际上的合作。在原子能机构以及通过该机构进行的政府间活动促进了在世界范围内广泛地发展和利用核能,其中包括发电占世界发电量大约百分之十七的核电厂。原子能机构的活动也构成了为防止核武器扩散而作出的国际努力的一个重要部分。

艾森豪威尔总统在1953年在联合国大会所作的“原子促进和平”的讲话中提出的双重挑战在今天仍然适用。原子能机构大会在上个月无可置疑地表示,它希望原子能机构强有力地迎接这两项挑战。它敦促原子能机构特别是通过核安全、核废料处理领域的工作以及在医疗、农业和工业领域中传播许多核技术来继续促进核技术的应用。同时,它欢迎在过去一年里采取的各种措施,以加强原子能机构的保障制度,把它作为减少核武器进一步扩散的危险挑战的一部分。我今天的报告的大部分都将谈论保障措施和不扩散问题,因为过去一年里在这方面发生了许多新的情况,而不是由于在这方面投入的资源所作的努力多于促进和平应用核能方面。

GE

因此,两项早期的核能方面的挑战仍然存在。但是,当今的世界与1950年代的世界截然不同。最重要的是,我们正走向一个最终将把更少的资源用于包括核武库在

内的军事目的的世界——这是一种有利于不扩散的时代发展。另一方面，人类正面临着很多新的严重问题。其中一个与核动力有关的问题，就是在人们愈来愈关注温室气体的排放、特别是与使用所有化石燃料有关的二氧化碳气体的排放对全球气候造成的影响的同时需要愈来愈多地生产能源。我下面还将再谈到这一问题。

此刻，我愿论述不扩散问题以及国际原子能机构在防止核武器进一步扩散的努力中的作用。

今天，大国之间军事冲突的危险正迅速消失，以包括加速进行的核裁军在内的裁军形式出现的影响，是显然易见的，可喜的。大国之间更融洽的合作，也正有助于解决很多长期未决的地方或区域冲突。这种新气氛和一些国家中的民主化进程，是有利于不扩散的因素。让我列举一些积极的事态发展。

阿根廷和巴西已决定开放其所有核设施让国际原子能机构视察，继最近通过一些修正案之后，《拉丁美洲禁止核武器条约》——《特拉特洛尔科条约》——即将生效的机会很大，并将使整个拉丁美洲成为无核武器区。

南非已加入《不扩散核武器条约》，而国际原子能机构已应邀视察该国的所有核设施。在这种新的气氛中，非洲国家正重新努力起草一项使非洲成为无核武器区的条约。朝鲜民主主义人民共和国也已缔结了不扩散条约所要求它的保障协议，已进行了第一批视察。中国和法国已加入不扩散条约，这样，该条约现已得到所有已经宣明的核武器国家的支持。

在中东，存在着一种新的希望：和平会谈将导致一项有关无核武器区或无大规模核毁灭性武器区的协议。在上个月的国际原子能机构大会上未经表决通过的一项决议，表明了对这种概念的一致支持并要求国际原子能机构总干事继续与该区域各国政府协商，并制订保障措施的检查模式。我将这样做。

以前属于苏联一部分的一些国家加入不扩散条约的新浪潮正在到来或预计将到来，这些国家是波罗的海各国、乌克兰、白俄罗斯和其他国家。国际原子能机构正与其中几个国家接触，以便为应用国际原子能机构的保障措施作准备。

所有这一切都为于1995年成功举行延长不扩散条约期限的会议带来好预兆。然而,一些其他因素对于实现使无核武器国家普遍承诺不扩散和无限期地延长不扩散条约来说将具有极大的重要性。一项使所有核武器国家接受停止所有核试验的日期的协议,将是这样一种因素。这将标志全世界不再试验新的和“更好的”核武器。另外一个非常积极的因素,将是一项关于终止生产用于武器的裂变物质的协议。这样一种协议在一个走向核裁军的世界中似乎是合理的,而鉴于当今在处理剩余武器及材料方面存在的困难,这种协议也许不是难于负担的。

上述考虑或许看起来过于乐观。然而自裁军谈判开始以来,政治气氛在任何时候都没有象现在这样似乎更有利于达成具有深远意义的协议。

国际原子能机构现已执行25多年的保障制度,是世界上第一个现场视察制度。它具有很大优点,但也有局限。我将讨论这两个方面,我首先谈到一些关于在核裁军范围内可能进一步使用该制度的想法。

如果世界需要有关裂变物质不会被用来制造新的武器的国际保证,那么只要有足够的资源,国际原子能机构保障措施则可以用来核查拆除核武器后回收的裂变物质的和平储存或使用。还可用国际保障措施来核查中断生产用于武器目的的裂变物质的情况。对于浓缩和再加工工厂的保障,尽管是一项困难的任務,却是一个已为此专门进行了大量国际工作的问题,以及一项已成为国际原子能机构职责之一的任务。

还可以重新考虑所谓国际钚储存的概念——即那种将把数量愈来愈多的从和平循环中分离出来的钚以及预计从拆除的武器中得到的大量钚置于特殊控制之下的安排,这将提供有关不转用和完全用于和平目的的额外保证。国际原子能机构的规约为该机构设想了这样一种职能。

虽然国际原子能机构的保障制度是一种国际社会可以更加广泛利用的资源,然而其各种限制也必须加以考虑和纠正。在一个武器更少的世界中需要极大的信心,即任何国家都不违反承诺并秘密地生产用于武器或实际上制造新核武器的裂变物

质。

伊拉克的情况表明：在十分封闭和严密控制的社会中进行不被保障制度发现的浓缩铀和研制武器的大规模的秘密努力是可能的。为了把今后再次发生同样情况的危险减少到最小限度能够做什么以及正在做什么？公众的讨论常常集中于强有力的视察。虽然这些视察很重要，然而必须认识到，关于在何地视察或视察什么的情报是首要和基本的要求。

视察员不可能在一个外国视察和检查每个建筑物和地下室，而随便进行的视察是无济于事的。视察员必须得到使他们找到可能有关的场地和设施的情报。在对伊拉克的战后视察问题上，通过联合国特别委员会从各国政府那里得到了各个场地的有关情报。在国际原子能机构内目前正在形成的得到加强的保障制度中，其他数据——例如从其他国家得到的有关核材料和某种类型的设备的进出口数据——将补充被视察国所提供的情况。如果国际原子能机构得到并分析了有关伊拉克的这种数据，该机构就很可能要求作出特殊的解释并进行视察。无论是国际原子能机构通过其对公开的核活动的分析得到的数据还是从外部来源得到的数据，都显然必须加以批评性的分析和估价，以避免不必要的猜疑和骗人的警报。

必须承认，当交给国际原子能机构一项有关已在一国领土上执行了很长时间并以具相当规模的核计划——如目前南非和朝鲜民主主义人民共和国的情况以及曾为苏联一部分的一些国家将出现的情况——的任务时，在核查核库存清单的完整性方面有特殊的困难。

在南非问题上，大会要求国际原子能机构总干事就南非核设施和材料库存清单的完整性提出报告。该机构对南非申报的设施之外的设施和地点进行了许多次视察。它深入细致地审核了历史性作业及会计记录，并进行了大量分析。在南非当局的合作下，国际原子能机构的视察员得以视察了他们要求检查的所有申报或没有申报的、军事或民用的场地，没有发现任何表明库存清单不完整的证据。国际原子能机构也不掌握表明任何未申报的设施或核材料存在的任何其他情报。当然，如果获

得有关情报表明需要进入另外设施、地点或掌握另外数据,该机构将提出这种要求。该机构有关该问题的报告已转交联合国。

朝鲜民主主义人民共和国根据今年4月10日生效的安全保障协议提交了初步清单,核查该清单过程中遇到的问题与我谈到的南非问题相似。迄今为止,只执行了三次检查任务,仍有许多工作要做。朝鲜民主主义人民共和国采取的某些步骤有助于执行这项任务。向我们提供了一些原始的历史性业务记录供审查和分析。和南非的情况一样,原子能机构得到长期的邀请,派遣官员到场地和设施,不论朝鲜民主主义人民共和国的最初声明中是否包括这些地方。这些邀请如果付诸实现,当然很有帮助。朝鲜民主主义人民共和国与我们合作,于今年9月组织了一次原子能机构官员的访问,我期望迅速帮助我们组织下一次访问。长期接受此类邀请并向原子能机构官员公开情况和提供帮助将有助于建立合作与透明度的记录。

当有情报表明需要视察具体场地时,视察人员畅通无阻地视察有关场地和材料的权利当然至关重要。在视察伊拉克时,联合国和原子能机构根据安全理事会第687(1991)号决议和秘书长与伊拉克外交部长1991年5月14日的交换信函获得了畅通无阻视察的权利。这一权利涉及任何场地、设施、设备、人员或文件。关于原子能机构的例行安全保障视察,现行规定允许接待国拒绝接受检查人员的任命并要求检查人员的符合签证条件。然而一旦接受任命或发出签证,就有权访问。

我多次敦促取消这些限制,承认原子能机构所有视察人员为国际公务员,免除他们的签证并根据联合国护照和说明他们执行视察任务的证明允许他们入境。在取消签证要求或签发多次出入境签证或接受无特别任命程序的视察人员方面已经取得一些进展,但仍有许多工作要做以促进执行视察任务。

原子能机构理事会去年确认,当有理由相信没有申报应当申报的设施或材料时,原子能机构有权利执行特殊的视察任务。我们还没有使用过这一权利。

关于伊拉克,安全理事会愿意支持顺利视察的权利,这无疑具有重大意义。令人欣慰的是,安理会在1992年1月31日的首脑会议上强调了充分有效的原子能机构安全

保障制度在执行不扩散条约中的不可或缺的作用,安理会理事国声明

“如果原子能机构通告发生任何违约行为,它们将采取适当措施。”(S/23500,第四页)

1957年11月14日达成的联合国与原子能机构之间关系的协议载有允许联合国,包括安全理事会,和原子能机构之间迅速相互影响的规则。拒绝视察或其他明显的违约情况将会迅速报告给安理会。

关于伊拉克,原子能机构已经执行了十四次视察任务,关于执行情况的报告已经通过秘书长提交给安全理事会。针对安理会规定的第一项任务,即勾画出伊拉克的核方案,原子能机构在过去的一年中能够描绘出相对连贯和紧凑的概况。然而,由于伊拉克当局拒绝提供关于外国采购和外国技术咨询的来源,仍可能有遗漏之处。必须继续审查联合国特别委员会根据提供的新情报所指定的任何场地或目标。在进行调查性视察的同时已经逐步采用某些长期监视手段。鉴于伊拉克的科学技术知识大部分完整无损,长期监视显然极为重要,由于秘密采购网依然存在,这种监视就更为重要。

另一方面必须牢记,恢复在伊拉克生产核武器和可用于武器的材料的被禁止的方案需要庞大的基础设施,这一基础设施已被摧毁或变得无害,但对未被发现的设施可能继续存在仍有保留。

我现在谈谈核挑战的另一面,即开发核科学和技术的和平用途以促进医学、农业和工业的发展。虽然恩里科·费尔米于50年前在芝加哥进行实验时,“核”主要意味着研究和科学,但现在核的实际用途很多而且十分重要。我仅举几个例子。我提到,今天世界上百分之十七的电来自核反应堆,稍稍低于百分之二十的水力发电。今天在工业化国家,每三个病人中就有一人通过某种与核有关方法接受检查或治疗,以便进行医治或作出诊断。今天,通过使用适当的诱变剂,极大地提高了巴基斯坦的棉花和印度尼西亚的水稻产量,也就是说,通过辐照种子诱发突变而产生新的品种。今天,在畜牧业利用核方法测量各类地方饲料蛋白质摄入的效能。基于这些

测量,印度和印度尼西亚已经采用最适合水牛的配制饲料,从而导致水牛奶制品和肉制品生产的大幅度增加。

我不想延长有助于保持或恢复健康、提高工业生产并促进食品生产和保藏的核技术实例清单。然而鉴于关于环境与发展的旅游会议期望联合国大家庭内所有组织都促进实现《21世纪议程》,我应当强调核技术具有十分广泛的用途,不仅用于发展而且用于监测和保护环境。我想举两个例子。

过量使用化肥造成地下水和土壤污染,在同这种污染作斗争中,同位素是强有力的工具,可以精确测出作物摄取的化肥量,以便为特定的农学体系确定最适宜的化肥摄入量。同样,核技术可以确定不同作物从土壤摄取的氮含量。这不仅导致制订更好的化肥战略,而且有助于挑选每一品种中最有效地固定氮摄入量的作物,减少对化肥的需求,从而有利于环境和有关国家的经济。

最有争议但最有趣的是核动力在不把二氧化碳释放到大气层而使全球可能变暖的情况下。增加发电以满足世界的需求方面如何发挥作用和怎样发挥作用的问题。

在里约签署的《气候变化框架公约》谋求稳定温室气体集结,但没有规定如何这样做或确定关于二氧化碳释放或其他温室气体释放的目标。全球发展无疑需要利用更多的能源,特别是电力。这种情况都有的矛盾时,更多地使用当今主要能源,即矿物燃料,将使我们与减少释放二氧化碳的必要性发生冲突。人们日益认识到节能和更多地利用可再生能源如太阳能和风能,将不足以对这一进退两难的困境作出反应。

人们还日益认识到继续,实际上是扩大使用核能是世界不多的选择之一,以提高能源生产而不极大地增加二氧化碳释放量。还值得考虑的是,若关闭世界上数百个所有的核电站并以燃煤取而代之发电,二氧化碳释放量每年将增加百分之七。光有核能不能解决二氧化碳问题,但没有核能就几乎不能解决这一问题。

MJ

但是,核能的利用和扩大利用确实也遭到许多国家很大一部分公众舆论的反对,

主要是担心由于事故和长时期核废料处理引起的放射性释放。

同用煤、水力、气或油发出能源所造成的危险进行比较肯定是相关的,应进行这种比较作为理性地进行讨论的基础。但是,我们必须看到,公众可能认为辐射对健康和环境的危害比煤矿事故、水坝决堤或煤气桶爆炸造成的伤害更不能容忍。也正是在这一前题下,原子能机构内外正在进行广泛的国际合作,以在世界范围内加强核电站运行和放射性废料处理的安全。

我希望核安全公约草案将在一年内就绪,其中对所有遵守该公约的国家具有法律约束力的规定都包括进去。根据里约会议的建议,原子能机构目前正在对公约草案进行谈判。制定一种包括所有拥有核电站国家的核安全教养,也是目前努力援助东欧国家的目的,使它们更新核电站,或者在不可能或不经济的一些情况下逐步淘汰核电站。

里约会议“二十一世纪议程”载有一章关于放射性废料的安全和无害环境的管理。请允许我就此报告,1990年原子能机构通过了关于国际越界转移放射性废料的操作准则。尽管发生过向发展中国家出口化学废料的事件,但未发现涉及放射性废料的问题。我还要补充说明,应发展中国家的要求,原子能机构派出的专家对几个案例作了调查,发现了化学废料但没有放射性废料。

我还要报告,原子能机构正在加紧努力,制定一整套国际一致同意的放射性废料安全标准,这些标准可作为国家标准和准则的基础或作为其补充。可以合理地要求按照全世界同样水平的安全标准来处理放射性废料,不管废料来源于军事还是民用计划。

如果目前确保按照统一的高度安全的水平在全世界核电站操作和放射性废料处理方面所进行的努力能在原子能机构内外继续大力推行下去,,我相信核能的扩大利用--这很可能变得十分必要--也可能成为大多数人都能接受的。

最后,请允许我对原子能机构长期的作用而不是过去一年的作用发表些评论。国际组织是各国政府共同携手面对国际挑战的机制。我想提出,多年来原子能机构

已成为会员国的有益和有效的工具。

能源危机把注意力集中到核能的实际和可能的应用以及原子能机构的作用上来。切尔诺贝利危机使原子能机构提出所有人接受与尊重的核安全教养的概念和原则；在环境危机中原子能机构证明了和平核利用、包括利用核能发电对环境和发展都极其重要；在伊拉克危机中，原子能机构帮助联合国抵制了刚刚开始发展的核武器能力。

原子能机构还在从伊拉克事件中吸取广泛的教训和加强核查机制，以便有更大的可能查明任何违反行动并由安全理事会——在这些事项上原子能机构向它报告——进行处理。

由于原子能机构必须加强在技术转让、核安全和核保障领域的活动，本组织也应象联合国一样避免财政危机。今年，我们被迫减少了活动，以便应付预算至少缺乏13%的情况，这是由于不缴纳会费，特别是一个大国不缴纳会费造成的。在一个组织中存在这种财政经营的危机，必然会破坏要求它解决严重问题的能力。

我们工作人员薪金水平正受到蚕食，也影响了我们吸引具有必备才干的人员能力。我谨表明，如果这些由各国政府建立起来使我们共同奔赴未来的机制能够得到充足的资金，并由士气高昂、称职的人员加以管理，这些机制就能更加有效。

最后，我希望在这一讲坛上表达原子能机构对奥地利政府的感谢，它是设在维也纳的所有国际组织最好的东道主。

主席（以英语发言）：我请澳大利亚代表介绍决议草案A/47/L.9/Rev.1。

奥沙利文先生（澳大利亚）（以英语发言）：我荣幸地介绍关于原子能机构年度报告（A/47/374）的决议草案（A/47/L.9/Rev.1）。

下列国家已加入文件A/47/L.9/Rev.1所列32个提案国：日本、大韩民国、哥斯达黎加、拉脱维亚、博茨瓦纳和土耳其。

我想首先解释的是，澳大利亚是代表提案国介绍决议草案的，因为一些有关代表团要求它这样做。我们今年不是原子能机构主席团的成员，该主席团按照传统一直

处理决议草案。但是，我们在1991年是主席团成员，我们坚定地致力于原子能机构、其作用及其未来。

不幸的是，主席团今年在介绍原子能机构决议草案问题上没有达成一致意见。显然，必须有这样一个决议草案。在此情况下，澳大利亚准备承担介绍的任务，对我们这样做，今年的主席团没有异议。我们进行了广泛的磋商，相信这一决议草案主要反映了共同的想法。

过去的一年对原子能机构是重要的一年。在核不扩散和加强保障体制活动的领域中，在过去的一年里，南非、阿根廷、巴西和朝鲜民主主义共和国签署了保障协定，理事会内提出了一系列旨在加强保障体制的措施。

《不扩散核武器条约》和原子能机构的保障制度一起构成了和平利用核能的主要国际保证。保障制度对于核不扩散极其重要，而1991年提出的措施对于保障制度本身的未来及其支持的核贸易与合作都非常令人鼓舞。我们相信，大会应具体地开始不扩散条约延期会议的筹备进程。

核安全是原子能机构的一个重要领域。安全标准由原子能机构不断加以发展和更新，不仅是对公众有关围绕核能的好处和危险的概念作出反应。有关国际核安全公约的工作现已开始，1991年发表了某些核反应堆设计缺陷的文件，为操作者和管理机构都同样提供了制定提高这些核反应堆安全方案的基础。

技术援助和合作活动终于出现了重要的进展，在这一领域中各方面的应用继续表明核技术可能带来的潜在好处。除了刚才原子能机构总干事所谈到的情况外，还有其他一些例子。利用昆虫绝育技术使北非彻底消灭了新大陆螺杆蝇。这种害虫本来猖獗于利比亚，对整个非常和地中海的牲畜构成了威胁。其他应用技术提高了作物收成，改善了核医疗能力并提高了对环境监测的兴趣。

我们现在来看看今年的决议草案，我们想指出，它同1991年通过的决议大体上相同。在第4段中，我们想强调加强保障对国际安全、区域安全和技术合作的重要意义。在第5段中，我们提请注意原子能机构在加强技术援助和合作活动方面采取的活

动。在第6段中,我们要强调,原子能机构继续在伊拉克进行非常宝贵又非常危险的工作,我们认为这一工作值得大会肯定,因为这一工作是由于对国际原子能机构和/或不扩散条约保障协定的第一次公然违反所引起的。我们也要强调,有效地执行安全理事会各项决议对于不扩散体制的继续有效性及该体制给国际社会所有成员所提供的保证是至关重要的。

我们向各代表团推荐这一决议草案,它已吸引许多国家成为提案国。它的行文较平衡,力争满足所有国际原子能机构成员国的需要和利益。总而言之,维护和加强国际原子能机构及其活动对不发生核武器扩散所提供的保护是符合我们共同利益的。支持这一决议草案便是支持这一目标。

加耶达先生(匈牙利)(以英语发言): 国际原子能机构提交大会的1991年年度报告及机构总干事汉斯·布利克斯先生向大会作的介绍性发言很好地反映了为实现35年前载于国际原子能机构章程中的目标而忠诚工作的结果。机构的全面活动继续忠实于其创始人的崇高理想: 促进全世界和平利用核能,并通过保障活动,致力于不扩散核武器的事业。这些一直是并将仍然是机构的根本任务。

在其活动中保持适当的平衡一直是国际原子能机构得到成员国普遍支持以及国际威望不断上升的一个主要先决条件。匈牙利继续认为,国际原子能机构在其所有领域的活动中起着最主要的作用,它深信,国际关系中最近的动向为该机构同时开辟了新的可能性和提出了新的挑战。

《不扩散核武器条约》和国际原子能机构保障体制一起成为和平利用核能的重要国际保证。我们目睹了重要的新动态,表明核不扩散体制得到了全面加强。在此方面,我们认为下列因素令人鼓舞: 中国和法国参加不扩散条约; 同南非和朝鲜民主主义人民共和国缔结全面的保障协定; 在阿根廷和巴西朝全面保障方面迈出的步伐,这为今后不久特拉特洛尔科条约完全生效带来了良好的前景; 以及宣布全面保障作为核出口国的共同政策。我们期待不扩散条约缔约国毫不拖延地同国际原子能机构签定全面保障协定,并希望其他尚未加入该条约的国家很快也采取类似的步

骤。匈牙利政府的坚定、明确立场是,新兴国家如果没有道理地拖延成为不扩散条约的缔约国,就不能增进本国人民的根本利益及全球和平、安全和发展的利益。最近爱沙尼亚和立陶宛加入该条约并分别缔约了保障协定,这是这方面大有希望的迹象。在1995年不扩散条约延期会议上,我们将强烈主张无限期延长该条约,我们希望看到这些积极措施进一步得到加强。

鉴于在全球范围对核不扩散再此感到兴趣,国际原子能机构的保障制度继续具有极大的重要性。匈牙利一直高度重视不断地改善和加强这一制度。在伊拉克不遵守其保障义务以及国际原子能机构保障制度因苏联的解体而面临新的挑战之后,现在至关重要的是,加强保障制度查明任何可能密而不宣的核活动的的能力,并使保障制度能够在已公布的核设施范围内进行活动。我们赞扬总干事主动鼓励我们共同考虑如何能够在减少现有制度花费的同时加强这套制度的办法。我们在特别视察、规定提供事先计划资料、对核进出口实行普遍报告制度等方面支持了理事会的行动。

在这方面我要回顾,几周前我国政府宣布准备在自愿基础上向国际原子能机构提供有关其所有核进出口活动的资料。我还重申我国政府愿意继续参加国际原子能机构为提高其保障的可靠性和透明度所作出的努力。

在这方面,我还要提到一个具体的问题:任命保障视察员。许多会员国在总干事的不断呼吁下,采取了简化程序来任命视察员,我们认为现在应该由国际原子能机构就这一问题制订能够广泛接受的政策。经各方商定的化学武器公约草案中的各项规定可以作为国际原子能机构制订、通过和实行这一政策的指南。我顺便指出,机构能够、而且我认为它也应该向即将成立的筹备委员会以及随后向新的化学武器组织提供咨询和援助,以帮助这一组织渡过生成的早期阶段。

GE

原子能机构在有时非常困难的当地条件下在执行安全理事会第687(1991)、707(1991)和715(1991)号决议方面做出了优秀的工作,值得赞扬。14次现场检查的结果已经证明国际社会对伊拉克核计划的关切是有根据的,对违反条约义务所采取的坚

决的国际行动也是有道理的。关于伊拉克核计划剩下的问题还要加以澄清。安全理事会交给该机构的进行长期监测活动以核查伊拉克遵守有关安全理事会决议要求的情况的任务仍然是一项极其重要的任务。

核安全问题一直是国际原子能机构议程上的一个重要问题。最近开始了有各国国际组织和高度工业化国家参加的一系列广泛的国际和双边计划,以便在核安全领域中向中欧和东欧国家提供援助。我们相信,原子能机构同这些国家合作的长期经验以及本机构所积累的专业知识都十分宝贵并应得到充分的利用。在这方面我们欢迎为避免提供同安全有关的援助方面的重复和增加这些援助的有效性各方面所作的各种努力。我们支持本机构为其积极的参与而建立有关的机制。

匈牙利赞赏本机构在为加强核安全而促进必要的法律基础这方面所做的工作。原子能机构已经开始进行了重要的筹备工作,来以详细制订一项核安全公约。虽然国家当局现在及将来都要对核设施的安全操作负责任,但是参与国对这样一项公约的规定的国际承诺无疑是朝着在全世界改进核安全的方向跨出的重要一步。在这方面,我国政府对妥善人体保护核原料的需要极为关注,并正在尽其所能防止匈牙利成为核材料非法过境国。在《核材料人体保护公约》缔约国的第一次审查会议上,我们因此满意地注意到缔约国的数目有所增加,结果是积极的、工作是成功的。

我们还高兴地注意到维也纳和巴黎公约的联合议定书的生效加强了国际核责任立法框架;本机构积极地参与了这项联合议定书的制订和通过。

匈牙利政府高度赞赏本机构在技术援助和核合作领域内的工作。国际合作对我国核工业的发展、研究及教育一直是至关重要的。它不仅仅为目前得到广泛承认的核科学的高标准作出了贡献,而且还使我们各机构能够将我们的知识和经验传授给核领域内欠发达国家。我们的意向没有变:我们在未来作为援助国和接受国仍然是一个正确和能干的伙伴。

在1991年,我国的核电厂净发电几乎占匈牙利总发电的一半,确切地说占45.8%。这是一个令人信服的数字,它强调了核能对我国经济的重要性。尽管我国核

工厂的操作记录是非常好的,我们仍不断地估价和更新核电厂的核安全与操作方法。在这活动中我们继续依靠该机构的合作。除了传统的服务如操作安全检查小组、安全--重要事件小组分析等活动以外,我们鼓励秘书处在诸如废燃料管理和放射性废料处理等关键领域向会员国扩大服务。

最后,我谨向国际原子能机构总干事汉斯·布利克斯先生和他的工作人员表示感谢,感谢他们去年所做的优秀工作。

侯志通先生(中国):我国代表团仔细听取了国际原子能机构总干事布利克斯先生发言,并认真研究了机构的年度报告。一年来机构做了大量工作,在保障监督、和平利用核能和核安全等重要领域作出积极的努力,我们对此表示满意。

推动和平利用核能的国际合作是机构面临的一项紧迫任务。核能作为一种清洁可靠的替代能源具有广阔的前途。许多国家,特别是发展中国家为了发展经济和保护环境迫切需要发展核能。因此我们希望机构在促进和平利用核能方面作出更大的贡献。

实施保障监督防止核扩散是机构面临的另一项重要使命。为了确保核能用于和平目的接受机构的保障监督应作为开展国际核能合作的前提条件。机构在这方面做了大量工作,积累了丰富的经验,使保障监督制度不断完善并成为国际上普遍接受的防止核扩散的措施。

很明显,机构既要进一步推动国际核能合作又要实施保障监督,这是一项复杂、艰巨的任务。中国代表团认为机构的这两项任务应当受到同等重视,不能偏废,更不如将二者对立起来。否则势必影响机构的发展。中国支持机构的保障监督工作,同时认为不能以任何借口妨碍各国、特别是发展中国家和平利用原子能的核能的正当权益。

MJ

但是,值得注意的是,有人片面强调防止核扩散的需要而无视和歪曲发展中国家对和平利用核能合作的合理要求。更有甚者,个别国家借口防扩散而限制这种合作,企图垄断核技术与核能。毫无疑问,这种作法不仅影响了发展中国家的经济和社会

发展,而且也不利于防止核扩散的国际努力。因此,这种倾向应该予以纠正。

众所周知,中国一贯奉行的政策是不主张、不鼓励、不从事核扩散,也不帮助别的国家发展核武器。中国的核出口严格遵循三项原则,这就是:保证用于和平目的;接受国际原子能机构的保障监督和不得转让第三国。中国正式加入了《不扩散核武器条约》。中国积极参加和平利用原子能的国际合作。在1980年至1986年期间,中国就已与11个国家签订了政府间的核能合作协定。最近,中国又与伊朗伊斯兰共和国签订了和平利用核能的政府间合作协定。今后,中国将一如既往地坚持上述政策,进一步发展和平利用核能的国际合作并为使核能更多地造福于人类作出自己的贡献。

哈耶内契先生(奥地利)(以英语发言):首先,我想表示奥地利极其赞赏国际原子能机构(原子能机构)总干事及其十分称职的工作人员所做的工作。这是充满挑战的一年,而原子能机构却做得十分出色。汉斯·布里克斯总干事模范地指导了其机构的工作,这值得我们感激和尊重。

奥地利政府始终认为,在通往无核武器世界的道路上,不扩散制度是一个至关重要的步骤并且原子能机构在这一制度中可发挥必不可少的作用。我们高兴地注意到,该制度在许多重要方面已经得到扩展。

法国和中国作为核武器国家已经加入了《不扩散条约》,这样按条约规定的所有核武器国家现在均已成为其缔约国。南非和朝鲜民主主义人民共和国已经加入了该条约并与原子能机构缔结了安全保障协议。

乌克兰、白俄罗斯和哈萨克斯坦已表明它们作为无核武器国家加入《不扩散条约》的愿望,我们对此也表示欣赏。我们期待着1995年届时不扩散条约审查会议将为我们提供一个机会恢复我们对该条约的必要性的信心,以建立一个和平的世界秩序并取消其时限。

不扩散制度也由于拉丁美洲在这方面已经出现的重要发展而得到了巨大加强。阿根廷、巴西和原子能机构之间达成的全面保障措施协议是根据《特拉特洛尔科条

约》为在拉丁美洲建立一个无核武器区而迈出的一个重要步骤。

关于《不扩散条约》各项义务有效核查制度的重要性,由于伊拉克未能履行其在条约下的各项义务以及它与原子能机构签订的保障措施协定而更加明显。

机构与安理会在此问题上的紧密合作导致了各种措施的实施,这些措施则是伊拉克公然不履行国际义务而造成的必然结果。

总干事和他的工作班子由于在实施安理会赋予他们的任务方面的卓越表现赢得了我们的敬佩。

原子能机构在使《不扩散条约》各项义务有效执行的过程中将继续发挥其重要作用并保证核发展将不会被用于除和平目的以外的其他用途。

原子能机构的活动在不扩散制度的可行性方面重建国际信心是至关重要的。

当人们使用“核能”一词时,它有时被人们错误地与核力量等同。但正如了解机构各种活动的每个人都知道,核能有许多非--核力量用途,而且许多国家认为原子能组织对这些用途的推行是具有特殊重要意义的。对原子能组织所发挥作用的任何估价必须说明这样一个事实,即核能在医疗、科学与技术领域的应用正在提高世界范围的生活水准。

这种区分对奥地利来讲是重要的,其议会在1987年根据全民表决已通过立法,禁止在奥地利利用核裂变能发电。

奥地利政府的一项政策是使国际社会的其他成员了解这一决定并告知他们导致这一决定的理由,希望我们的榜样将得到其他国家,特别是我们邻国的效仿。

尽管人们在核动力生产方面的观点各不相同,但在涉及核电站方面只要它存在就有必要使其尽可能地安全这点上只能有一种观点。因此,奥地利欢迎原子能机构在这方面开展的各项活动,特别是那些有关在中欧和东欧的核电站的活动。今天,人们对那些反应堆继续存在而产生的危险和急需采取修改行动具有更加广泛的认识。

在一个由113个会员国组成的国际组织中,各国在其目标的优先次序上持有不同观点是丝毫不奇怪的。它的某些目标将会得到普遍赞赏,而其他一些将会导致意见

不一致。

然而,这一事实并不妨碍我们根据去年所获得的经济对原子能机构的重要性加以欣赏,它是为寻求和平的国际社会某组织的一个重要部分。

古迪马先生(乌克兰)(以英语发言):首先,我国代表团谨向国际原子能机构(原子能机构)总干事布里克斯先生和他的工作班子在目前审议的一段时间中所作的卓越工作表示欣赏。

国际原子能机构提交大会第四十七届会议的报告载有该组织1991年的各项活动的详细资料。在目前了审议的这段时期内,原子能机构是在国际社会出现了许多新成员和国家间关系形成了一种新的模式之后、世界上发生了急剧变化的背景下进行工作的。

随着世界政治形势的改善和以前敌对国家之间对抗关系的结束,可以有充分理由认为人类将在核战争威胁已经过去的情况下进入新的一千年。在这种情况下,原子能机构的作用具有特殊意义,因为该机构的目的是促进安全和和平使用核能的国际合作,监督其使用以确保它不会用于军事目的并在其职权范围内向发展中国家以及过渡国家提供实际援助。

在今天尤其有关的是核武器不扩散的问题。乌克兰代表团赞扬原子能机构在《不扩散核武器条约》(不扩散条约)执行过程中的作用。在这方面,我提醒大会最近庆祝其独立一周年的乌克兰以不参加军事集团和遵守三项非核原则为其政策基础:不接受、生产或获取核武器。乌克兰坚决地走向了无核地位的道路并为实现这一目标采取了相应的措施。1992年5月从乌克兰领土撤走了所有战术核武器。在我们的坚持下,乌克兰对销毁从我们的领土撤走的核武器的进程行使了有效的控制。

1992年5月23日在里斯本签署了《限制战略军备条约》议定书之后,乌克兰保证在近期内批准该《条约》并作为非核国家加入《不扩散条约》。乌克兰政府已将所需文件提交国家的议会审议,而且我们希望关于乌克兰批准和加入这些条约的决定将很快做出。

我国代表团十分欣赏该机构关于执行其保障条款的活动,在核裁军进程格局内这些活动具有特殊意义。我们还支持该机构进一步发展全面保障体系的努力。

乌克兰正在就形成不扩散体制基础的问题进行紧张的工作,如建立国家核物资统计和控制系统,改进这些物资的实际保护和发展核进出口控制系统。但是,由于我们缺少必要的能力和手段,我们将非常感谢其他国家和原子能机构帮助建立使我们能够尽快加入《不扩散条约》和与原子能机构缔结保障条款协议的组织和技术条件。由于这项工作将需要一段时间,我国政府已经证实它准备将乌克兰用于和平目的的核设施立即置于该机构的保障条款之下。我们感到满意的是,在原子能机构理事会上届会议上找到了解决这个问题的适当办法。

独联体国家已签署了题为“和平利用核能领域合作的主要原则”的协议。已经生效的该协议以不扩散原则为基础。作为协议的一方,乌克兰赞同召开第一次参加国有关机构协调会议的建议。

乌克兰赞赏该机构加强核和放射安全领域国际合作的努力。原子能机构总干事布利克斯先生在1991年原子能机构的大会上说核安全领域的国际活动实际上需要变为一种国际制度是绝对正确的。当今任何核电站的严重事故显然都是不利于和平利用核能的想法。因此,原子能机构制定核和放射安全的基本原则并制定该领域合作的协调计划的努力是完全有道理的。在这方面,我们支持该机构制定核安全公约并审查放射防护的主要安全标准的努力,而且我们希望将通过有关的文件尽快完成这项工作。

乌克兰充分参与了建立国际核安全体制的工作。乌克兰仍能深刻地体验到1986年4月在切尔诺贝利核电站发生并影响到我们和邻国的人民和领土的悲剧的后果。乌克兰政府正在执行缩小事故后果的复杂措施,尽管目前的政治和经济变革无疑影响到这项工作的效率。我们利用这个机会表示,我们感谢国际社会对处理这些问题的理解和援助。

原子能机构年度报告中讲到国际切尔诺贝利项目的结果在我国和国外引起了极

大的兴趣。虽然这些结果受到不同评价,但我们认为注意到原子能机构在短时间内很好地完成了这么大规模的一个项目是重要的。但是,我们感到项目没有充分和足够地反映切尔诺贝利造成的许多问题。这些问题也许可以形成该机构今后与切尔诺贝利有关的活动的活动的基础。

在该机构1993-1994年活动方案中,我们只找到题为“切尔诺贝利事故放射性后果”的一项与切尔诺贝利灾难的后果直接有关的分项目。属于该机构权限的其他一些重要的科学和技术问题,如长期放射污染的问题、降低大片领土放射背景的办法和低量放射对生物的影响等没有被包括进去。由于切尔诺贝利引起的复杂和不同的问题以及该机构巨大的经验与潜力,我们感到它可以更充分地参加解决这些问题。

我还要请大家注意以“石棺”闻名的切尔诺贝利核电站受损的第四部分的盖子问题。由于其目前的状况使人有充分理由感到忧虑,已宣布进行一场国际竞赛来找到最好的解决这个问题的办法。我们希望来自世界许多国家的专家将参加。

我现在想就乌克兰处于困难状况的核能工业问题讲几句。苏联跨台后,它的科学、技术和生产的多种联系遭到破坏;管理和监督核设施安全的中央体系不复存在。确保安全运输放射性物资需要一个国家系统。不仅对我们,对其他国家这也是重要的,因为新加工的核燃料是通过乌克兰领土运到俄罗斯、捷克和斯洛伐克、匈牙利和保加利亚。我们在处理加工后的核燃料方面继承了特别复杂的问题。核能工业的新情况需要重新估价乌克兰整个核燃料循环的问题。

要克服这这些困难,我们需要工业化发达国家的协调良好的援助。我们还有感兴趣从原子能机构得到援助,在乌克兰建立已经发展起来的核管理体制以及解决与我国核活动有关的其他问题。

最后,我再次强调乌克兰支持国际原子能机构多方面的活动并尽一切可能促进该机构完成当今面临着的重要的任务。

达哈先生(巴基斯坦)(以英语发言):我国代表团愿同其它代表团一起对哥伦比亚因最近该国发生的地震而遭受的生命和财产损失表示同情和哀悼。

我要在发言中首先代表巴基斯坦代表团对国际原子能机构总干事汉斯·布利克斯先生就原子能机构1991年活动的重要发言向他表示祝贺。在我们对1991年原子能机构的报告发表评论以前,我们要借此机会赞扬布利克斯先生及其同事,他们堪称楷模地献身并致力于原子能机构的工作及其目标 and 责任。

许多发展中国家都遭受严重的能源短缺,为了克服电力短缺并摆脱贫穷和不发达,他们需要动员所有常规资源与核资源。在象巴基斯坦这样缺乏矿物燃料的国家中,核能在克服电力短缺方面可以起到特别重要的作用。因此,巴基斯坦致力于发展核电力,以满足其日益增长的能源要求。我们在农业和医疗等其它领域也在推行各种和平利用核技术方案。同时,巴基斯坦仍坚定地致力于核不扩散的目标,并将继续在全球和区域一级为实现这一目标而努力。

巴基斯坦一贯极为重视国际原子能机构的目标和活动,特别是该机构在和平利用核技术方面向包括巴基斯坦在内的各成员国所提供的援助。这种援助为我国的发展努力作出了宝贵贡献。

原子能机构在评估发展中国家核能需求方面向发展中国家提供的援助值得高度赞扬。在粮食、农业、牲畜、医药和自然科学等领域应用核技术已证明对发展中国家旨在实现社会经济发展的各项努力是极为有益的。在这方面,原子能机构1991年的重大成功之一是在北非消灭了螺旋锥蝇。

我们从原子能机构的报告中注意到,滴滴涕在热带环境中挥发的速度比温带区快30—40倍,这表明滴滴涕也许可以在某些发展中国家使用。但是,我们认为,虽然滴滴涕对农业生产来说无疑是一种既经济又随手可得的辅助品,但人们绝不能忽视,滴滴涕一旦进入食物链就能够在人体中引起基因变化。

巴基斯坦对国际原子能机构通过区域间和国际培训课程和技术援助项目为帮助发展中国家加强核电项目规划、建立和安全运行的基础设施所作出的不断努力非常赞赏。

原子能机构为在世界范围促进核安全的各项努力值得赞扬。自1985年以来,每

年在大会期间召开的核安全学术讨论会为审查目前安全问题和今后各项方案以及就此交换意见提供了宝贵的机会。巴基斯坦建议,应该定期继续进行这项已证明十分有益的活动。同样,原子能机构1983年为协助会员国审查其核电站业务而发起的业务安全审查小组(审查组)方案已证明十分有益。巴基斯坦还对原子能机构为把安全重大事件评估小组(评估组)的服务扩大到所有会员国而正在进行的各项努力表示赞赏。我们认为,这些使命必将促进核电站业务安全情况的改善。

原子能机构最近旨在提高前苏联和东欧核电厂安全程度的方案值得高度注意。我们期望原子能机构将采取适当的主动行动,也为发展中国家其它日趋老化的核电厂提高安全等级,进行整修并延长其使用寿命。

近年来,核反应堆事故突出强调了充分维护和修理核反应堆非常需要。但是,在某些情况下,没有向反应堆提供基本的零件,甚至在反应堆已置于原子能机构安全保障之下时也得不到零件。这种状况完全没有道理,必须紧迫地加以纠正。我们要求供应国为它们提供的反应堆提供充分的维护保障。

我们对原子能机构在为缔结一项国际核安全公约召开专家会议方面所作出的各项努力表示赞扬。核安全确实应该有若干具有最低限度约束力的国际标准。但是,核安全是而且应该继续是国家制定规章当局的责任。审查小组、评估小组、废料管理咨询方案和放射性废料管理安全标准等原子能机构向会员国提供有关安全的服务可以给予国家规章制定者极大的帮助,并可鼓励会员国进一步利用这些服务。

我们建议,原子能机构在向其会员国提供各种安全服务的过程中应该更多地利用发展中国家提供的专家,以便从他们对有关设施的熟悉和知识中获益。

巴基斯坦积极谋求促进禁止攻击所有核设施的国际协定。在这方面,我要提及,巴基斯坦和印度已批准不互相攻击核设施的协定。我们认为,此类协定将促进核安全。

巴基斯坦一贯坚持并将继续最充分地支持原子能机构的安全保障。我们已在最高级别一再重申,我们致力于核不扩散与和平利用核能。巴基斯坦在保持世界免遭

核武器浩劫的各项努力中,一直要求全面禁止核试验。另外,巴基斯坦为保持我们区域无核武器已提出一些提议。自1974年以来,巴基斯坦提出的在南亚建立无核武器区的提案已多次得到大会核可。去年,巴基斯坦总理曾要求美国、俄罗斯联邦、中国、印度、和巴基斯坦彼此进行协商,以便在平等和不加歧视的基础上确保南亚的核不扩散。

GE

美国、俄罗斯和中国对总理的建议作出的积极反应使我们感到鼓舞。我们希望,印度了也将对此作出积极的反应。这项建议反映了我们对核不扩散目标的真诚的承诺。

我要借此机会重申,巴基斯坦完全支持为和平目的发展核能源与核技术,我们真切地希望,原子能机构能按照其宪章和义务将这一目标放在最高优先的地位。当发展中国家为发展和促进其和平原子能方案取得技术的努力遭到一些国家越来越大的阻力的时候,这显得更加重要。

大会在其第32/50号决议中明确地重申

“根据主权平等的原则,一切国家均有权按照其优先次序,利益和需要,制定其和平利用核技术以促进经济和社会发展的方案”(第32/50号决议,第1(B)段)

该决议还明确指出:

“一切国家,毫无区别均应享有取得和平使用核能的技术、设备和材料的机会的自由”(第32/50号决议第1(C)段)

巴基斯坦认为,联合国所有会员国都应当遵守这些原则,从而制止并扭转阻碍和平利用核能和核能技术方面的国际合作的消极趋势。

在当今世界上,人们越来越认识到,除了节省能源之外,越来越依赖核能原能对限制和控制“温室效应”是至关重要的。因此。许多国家越来越对在本国发电方案中增加核能的比例重新感兴趣。在这种情况下,使迫切需要能源的发展中国家

在技术和经济上不受歧视地和经济上不受歧视享有核利益就显得更加重要了。

我们认为,在原子能机构分配给技术员援助的资金及分配给保障措施的资金两者之间应当保持一种公平的平衡。原子能机构的管制和促进职能实际上是相互补充的。我们支持该机构改进其保障措施的运用与程序的建议。我们希望在可能的情况下,这些改进能够通过精简结构及提高效率来实现,而不是通过将资源从同样重要的促进和平利用核技术的目标转向其他地方来实现。此外,正如核保障措施的情况一样,也应当通过一项可预测的和有保证的资金来源为原子能机构的技术援助活动筹措资金。

巴基斯坦很高兴与其他国家一起支持有关国际原子能机构报告的决议草案。

卡拉苏林先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言):俄罗斯代表团首先要感谢国际原子能机构(原子能机构)总干事全面地介绍了1991年该机构的报告,该报告向我们充分地描述原子能机构为整个国际社会的利益所开展的广泛多样的活动。

今天,这些活动在世界发生急剧变化的背景下进行的,尽管新出现的形势非常复杂,但是它客观上导致了增强国际合作中央机构的作用与潜力,其中包括象原子能机构这样重要的国际组织。我国将继续在原子能机构的一切活动领域里向其提供必要的支持,从而加强该机构的权威与影响。

我们认为,原子能机构研究和解决诸如目前及未来核能技术及其燃料循环,放射性废料的处理,不扩散核武器及核材料的存放保护等等重要问题的广泛方案非常及时。我们称赞该机构为保证核能与放射安全而开展的工作,我们认为有必要在我们自己国家和全世界将这一安全提高到最高水平。毫无疑问,该机构的一项关键活动就是要使世界各国相信,在原子能机构控制下的核材料和设施是完全用于和平目的的。在这一方面,我要特别指出,原子能机构正在伊拉克根据安全理事会有关决议开展大量的工作。

在新的条件下(这点在大会本届会议一般性辩论期间特别得到重申),多边努力中的最重要的是确保不扩散各种类型的大规模毁灭性武器及其运载系统的,以及加

强现有的不扩散制度的问题。这方面的一项主要努力是旨在加强《不扩散核武器条约》((不扩散条约),并使它成为一项无限期的普遍的协议,我们认为这是将于1995年举行的关于条约的会议的主要目标。

俄罗斯欢迎中国、法国、南非和其他一些国家加入《不扩散条约》,并欢迎阿根廷、巴西在保障措施方面承担适当的义务。

重要的是,不仅使《条约》具有普遍性的积极进程正在进行中,而且其某些条款,例如载有关于裁军措施义务的十分重要的第六条正得到实施。表明这一进展的一个十分令人信服的例子以及在监测武器方面的全新步骤是俄罗斯和美国总统在华盛顿就进一步大幅度削减战略进攻性武器的达成协议。这一协议是《削减和限制战略性武器条约》以及《里斯本议定书》的必然延伸。这已经成为俄罗斯和美国崭新的关系格局在军事领域的实际反映,这也成为这两个世界大国在发挥不同作用的实际反映,因为一项纲要协议首次没有根据算术均等,而是根据合理充足达成的。这种情况作为原则问题是意义重大的,我们希望这对其他核大国的立场,并对加强战略稳定和整个国际安全带来积极的影响。

俄罗斯认为,前苏联的解体不导致不扩散局势复杂化是十分重要的。在这一方面,白俄罗斯,哈萨克斯坦和乌克兰已开始作为非核武器国家加入《不扩散核武器条约》是具有根本性意义的。

目前,我们认为,所有不扩散核体制的真正支持者都必须尽一切力量加强共同的努力,以便防止核武器扩散到地球的各个角落。在这一方面,根据俄罗斯总统1992年3月27日颁布的法令,我国向非核武器国家出口核产品今后都必须根据这些国家同意将其所有核活动置于原子能机构的控制下这一条件进行。我们也正是从这一角度来看待一些提供核材料的国家就为出口具有军用和民用双重目的的物资而建立统一的监测机制达成的协议。

俄罗斯认为,原子能机构监测和平利用原子能的活动和改进该机构国际安全保障制度是一个优先领域。我们认为,该机构具有相当大的能力在这一领域作进一步

改进,我们欢迎它最近在这方面作出的决定。我们深信,为了加强核不扩散制度,必须要有足以能够应付今天的科技发展水平的安全保障措施与核设施视察方案。俄罗斯准备为解决这一重要问题作出自己的贡献。

鉴于核裁军方面取得的真正进展,进一步协调不同国家在限制核实验,直至最终彻底停止核实验问题上的立场变得更加重要了。俄罗斯赞成在所有国家的参与下,立即开始起草一项有关该议题的国际协定。叶利钦总统最近下令延长到1993年7月1日的俄罗斯的暂停决定、法国停止实验和美国最近作出的决定表明,解决这一问题的方法正在以建设性的方式发生变化。

在目前有利的形势下,应当进一步推动禁止核试验方面的进展,加紧努力寻求解决这一领域中现有问题的普遍接受和确实有效的方法。联合国应当继续审议有关为了无核武器国家的安全进一步改进安全保障制度的问题。俄罗斯作为苏联作为联合国会员国和安全理事会理事国的继承国以及作为各项国际协定的缔约国,重申苏联代表1968年6月17日在安全理事会就所谓的积极安全保障所作的发言。我们也认为大会建议裁军谈判会议鼓励安全保障特别委员会作出努力是有益的,以便促进寻求这一领域中可被普遍接受的实际解决方法。例如,能够为无核国家的所谓消极安全保障起草更加相容、即便不是相同的方式。

我们认为联合国和原子能机构能够对建立监测裂变物质的生产和出口的有效国际机制作出巨大贡献。具体地说,大会能够支持迅速拟订一项停止生产可用于武器的裂变物质的国际协定。我们赞成立即将这类问题纳入谈判。

俄罗斯联邦欢迎美国为了促进核裁军所作出的放弃生产钚和高度浓缩铀的决定。就俄罗斯联邦而言,我们重申,我们打算继续执行关闭剩余的生产可用于钚的设施的方案。我们向美国提出的有关立即就监督停止生产用于制造武器的裂变物质进行谈判的建议也仍然有效。

至于原子能机构的多方面活动,我们愿指出,总的说来该机构确实解决了一些领域中的重大问题,例如促进和平利用原子能方面的发展和提供技术援助。因此,我们

赞成加强原子能机构在比较评价方面的活动,从环境、经济和安全角度对各种电能源进行比较评价。我们也支持该机构在核发电及其燃料循环、核安全、放射性废料的处理、国际核资料系统、技术援助和所有会员国关心的其他领域中的活动。我们认为,该机构所作的特别重要的一项巨大努力就是继续在国际上对切尔诺贝利灾难后果进行的评价。消除这些后果及核电站的安全运行继续是俄罗斯政府注意的焦点。

要支持原子能机构,首先就要履行对该机构的财政义务。从今年9月至1993年3月,尽管俄罗斯面临经济困难,我国将支付1 200万美元,偿付拖欠原子能机构的部分债务。

最后,俄罗斯联邦代表团谨再次对原子能机构1991年报告表示赞同。我们赞扬该机构的活动,将其成功归于其秘书处和总干事汉斯·布利克斯先生的有效工作。

迈克尔·韦斯顿爵士(大不列颠及北爱尔兰联合王国)(以英语发言):我谨代表欧洲共同体及其成员国感谢布利克斯先生和国际原子能机构(原子能机构)工作人员在过去12个月中所做的工作。在原子能机构向大会提出上次报告以来的期间,开展了大量的活动,我们谨对该机构在这方面发挥的作用表示赞赏。

过去一年里,该机构所有活动中最重要或最引人注目的活动莫过于根据安全理事会有关决议去揭露和停止伊拉克核武器方案的努力,伊拉克在相当长一段时期内粗暴地违反不扩散条约和安全保障的义务,秘密地执行这项方案。我们感谢总干事及其工作人员为了执行任务所做的艰苦和坚定的工作,尽管伊拉克当局一贯地故意进行欺骗和阻挠。我们相信,他们将继续表现出同样的献身精神。

在此方面,共同体及其成员国重申1992年9月25日通过的原子能机构大会第GC (XXVI)/RES/S79号决议中提出的要求,即伊拉克应立即和完全遵守根据它同该机构的安全保障协定,以及根据安全理事会有关决议承担的所有义务,包括安全理事会第707(1991)号决议的要求,即伊拉克就其核方案,包括安全理事会第687(1991)号决议所要求的所有资料发表一项充分、最终和全面的声明。伊拉克迄今提供的资料严重

不足, 仍然存在着一些重要的脱漏之处--最明显的是有关采购、浓缩和武器化的资料。共同体及其成员国希望, 伊拉克不对国际社会要满意地解决这一问题的决心有疑问。

这一年发生了更多的可喜的重要事件, 加强了不扩散制度。中国和法国已加入不扩散条约。这意味着安全理事会所有五个常任理事国现在都是该条约的缔约国。

MJ

我们还欢迎朝着拉丁美洲核不扩散的方向出现的积极进展, 特别是该区域各国采取的使《特拉特洛尔科条约》生效的步骤, 以及在阿根廷、巴西和原子能机构之间签署全面保障协议。我们感兴趣地注视着, 该协议以及去年在原子能机构和南非政府之间缔结的协议的实施情况。我们还感兴趣地注视着, 总干事在为中东确定可能的保障协定模型方面所做的工作, 并欢迎上个月举行的总务会议对他的努力所表示的普遍一致的支持。

我们还欢迎朝鲜民主人民共和国批准它与原子能机构缔结的保障协议。我们期待着朝鲜民主人民共和国尽快充分实施该协议。在这方面, 我们还期待着大韩民国与朝鲜民主人民共和国之间的关于朝鲜半岛非核化的双边协议的充分实施。

共同体及其成员国一贯对改进和加强整个保障制度的持续任务给予最优先的重视。12国提出的建议帮助确定了就如何最好地完成这项任务而进行讨论的形式。我们特别欢迎重申原子能机构有权进行特别视察。我们还正在研究满足总干事关于扩大向原子能机构报告资料的要求的最好办法。扩大资料是通过各国自愿提供关于生产浓缩物质, 核材料存货清单, 以及敏感设备的国际转让的更多资料。

我们必须强调该机构继续进行关于其他备选保障制度的根本性研究的重要性。在这方面, 我们认为, 总干事和欧洲共同体专员卡多索·库尼亚之间达成的关于在委员会与原子能机构保障部门之间建立新的伙伴关系, 以避免双方努力的不必要重复的协议是非常重要的。我们认为这种新伙伴关系是一个非常重要的机会, 不仅是为了在尊重双方责任的情况下充分实施第193号通告, 而且是为了将资金重新集中用于

那些保障制度可对不扩散起最大作用的领域中。

我们不应忘记去年在原子能机构的更直接的促进职能方面取得的成就，例如在发展核能的非核力量利用方面，在这方面可以举出很多出色工作的例子。还应该承认在提供技术援助方面继续进行的大量工作。

关于一般的核安全问题，共同体及其成员国满意地注意到，就安全要点达成的协议。这将是一份基本文件。原子能机构的审查小组还扩大了实际加强全世界的核安全的范围。对作业安全审查小组和重要事件安全评价小组的任务的越来越多的要求最清楚地表明了它们的价值。

去年，共同体及其成员国欢迎在建立一个国际核安全制度方面开始采取的渐进办法。作为于1991年9月在维也纳举行的核安全会议的发起国，我们继续坚定支持缔结一项核安全公约。我们认为，这样一项公约将大大有助于提高全世界的核安全的普遍水平和协调国际上对各种核安全问题的处理办法。我们高兴地注意到，一组专家已开始拟定一项核安全公约，并认为，应尽快完成他们的活动。共同体及其成员国致力于在关于公约的谈判中，以及在关于公约实施办法继续进行的讨论中发挥积极作用，上述讨论是在目前国际核安全方面的经验的基础上进行的。

共同体及其成员国还承认原子能机构在协助东欧国家和前苏联的国家为改进核安全而作出的努力方面的贡献。我们希望在发展原子能机构在这个领域中的技术援助方案方面继续与它进行密切合作。同样，我们支持在慕尼黑举行的经济首脑会议向国际社会发出的为旨在改进东欧和前苏联的核设施安全的一个紧急方案提供资金的呼吁。我们还欢迎24国集团的以下一致意见：需要加强协调这方面的努力，为此成立的机构将征求原子能机构的意见。

去年12月在海牙签署了欧洲能源宪章。共同体及其成员国感谢原子能机构在就该宪章的核议定书而进行的谈判中提供的帮助。我们现在期待着尽快完成宪章的基本协议，以及关于和平利用原子能和核设施安全的原则的核议定书。

最后，我想再次代表共同体以及成员国感谢总干事和他的工作人员在过去一年

中在其工作中保持了如此高度的专业精神。我们确信,他们今后将继续保持这种标准。

议程项目148

向菲律宾提供紧急援助:决议草案A/47/L.8

主席(以英语发言):我请土耳其代表介绍决议草案A/47/L.8。

阿克辛先生(土耳其)(以英语发言):去年6月开始的皮纳图博山的爆发证明是一项重大自然灾害,其后果将在今后很多年中继续影响菲律宾。

由于很多世纪以来没有活动的火山的爆发,吕宋中部的一些最肥沃的农田化为荒地。很多兴旺的城市,城镇和村庄由于降落在皮纳图博山附近的广大地区的厚层火山灰而受到严重破坏。道路被切断、基础设施被破坏。

这次火山爆发造成了严重生命损失和广泛物质破坏。近100万人流离失所。季风雨的来临使山坡上的火山灰以大量流泥的形式流淌到低地里。看起来,这种情况会在今后几年中重复发生,使这场灾难成为一个不断发生的灾害,对受害者和菲律宾经济造成痛苦的后果。

GE

菲律宾政府已采取紧急措施,以减轻受害者的痛苦,必须得到赞扬。然而,鉴于这场灾难的规模之大,菲律宾一国的努力显然不足以解决问题。迫切需要各国政府和其他组织提供国际援助。

正是为了满足这一需要,我谨代表61个提案国,介绍题为“向菲律宾提供紧急援助”的决议草案A/47/L.8。

除了文件所列的提案国外,下列国家已加入成为该决议草案的共同提案国:阿富汗、巴西、哥斯达黎加、埃塞俄比亚、加蓬、危地马拉、几内亚比绍、洪都拉斯、牙买加、阿拉伯利比亚民众国、新西兰、大韩民国、苏丹、西班牙、苏里南、特立尼达和多巴哥、美利坚合众国和越南。

该决议草案包括五个序言段落,三个执行段落。根据该决议草案,大会将请秘书长同联合国系统的有关机构与组织合作,同政府当局密切协作,协助菲律宾政府的恢复努力。他还将请所有国家和国际组织向菲律宾紧急提供进一步支持,以减轻菲律宾人民在紧急状况及其随后的恢复进程中所承担的经济和财政负担。

该决议草案表达了对受灾者的国际支持与声援,显示出我们准备为他们的恢复工作作出道义和物质的贡献的意愿。通过该决议草案将为动员国际支持以协助菲律宾人民和政府创造条件。我深信,大会将协商一致地通过该决议草案。

费尔南德斯·皮塔先生(西班牙)(以西班牙语发言):我国同菲律宾有着传统的历史和文化联系,有幸成为题为“向菲律宾提供紧急援助”的决议草案A/47/L.8的提案国。我国政府愿强调该决议草案对近年来遭受各种自然灾害的菲律宾人民和政府的重要性。

通过该决议草案将给菲律宾政府和人民正在进行的努力提供重要的支持,帮助该国从这些灾难中恢复过来。

主席(以英语发言):我谨通知大会,该决议草案又增加了两个提案国:孟加拉国及圣多美和普林西比。

大会现在将对决议草案A/47/L.8作出决定。我是否可以认为,大会决定通过该决议草案?

决议草案A/47/L.8通过(成为第47/7号决议)。

埃斯卡拉夫人(菲律宾)(以英语发言):我谨代表菲律宾政府和人民表示我们最深切的感谢,首先感谢土耳其常驻联合国代表正确地和同情地介绍刚才通过的决议草案;感谢西班牙代表和63个会员国代表团提出该决议草案;感谢你主席先生和总务委员会主席团其他成员迅速审议并批准我们提出的,将本项目列入议程的请求,并感谢大会全体成员加入关于该决议的协商一致意见。

正如阿克辛大使所说,菲律宾把这项决议和决议今天获得鼓掌通过,视为对受灾者和整个菲律宾民族的国际支持和声援的明确表示。大会这一慷慨行动将积极鼓励

我国政府和人民再接再厉,向受灾人民提供救济和紧急援助。

鉴于灾难持续不断,恢复被灾难摧毁的无数社区人民的生活进程,将是漫长的,艰巨的。但是,在大会今天所表示的这种坚定不移的国际支持下,我们知道我们将得胜。

主席(以英语发言):我是否可以认为,大会希望结束对议程项目148的审议?
就这样决定。

下午5时25分散会。